

# تحفظ حقوق اطفال کمیشن ایکٹ، 2005

(نمبر 4 بابت 2006)

(20 جنوری، 2006)

ایکٹ تاکہ حقوق اطفال کے لیے قومی کمیشن اور ریاستی کمیشنوں اور اطفال کے خلاف جرائم اور حقوق اطفال کی خلاف ورزی کی فوری سماعت فراہم کرنے کے لیے اطفال کی عدالتوں کے قیام اور ان سے منسلک یا ضمنی امور کے لیے توجیہ کی جائے۔  
چوں کہ بھارت نے اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی اجلاس میں 1990 میں شرکت کی تھی جس نے اطفال کی بقاء، تحفظ اور ترقی پر ایک اقرار نامہ تسلیم کیا تھا؛

اور چوں کہ بھارت نے بھی 11 دسمبر 1992 کو حقوق اطفال پر کنونشن کو منظور کیا تھا؛

اور چوں کہ حقوق اطفال پر کنونشن ایک بین الاقوامی عہد نامہ ہے جو دستخط کنندہ ریاستوں پر لازمی بناتا ہے کہ وہ کنونشن میں مصرحہ تحفظ حقوق اطفال کے لیے تمام ضروری اقدامات کریں؛

اور چوں کہ تحفظ حقوق اطفال کو یقینی بنانے کی خاطر حکومت نے جو تازہ اقدامات اطفال کے لیے اٹھائے ہیں ان میں سے ایک قومی چارٹر برائے اطفال 2003 کی قبولیت ہے؛

اور چوں کہ اطفال پر مئی 2002 میں منعقدہ اقوام متحدہ جنرل اسمبلی کے خصوصی اجلاس نے ایک ماخوذ دستاویز بعنوان ”اطفال کے لیے موزوں دنیا“ اختیار کیا تھا جس میں رواں دہائی کے لیے ممبر ممالک کے ذریعے نشانوں، مقاصد، حکمت عملیوں اور کارروائیوں پر کئے جانے والے اقدامات درج ہیں؛

اور چوں کہ یہ قرین مصلحت ہے کہ اس سلسلے میں حکومت کے ذریعے اختیار کی گئی حکمت عملیوں، اطفال کے حقوق پر کنونشن میں مقررہ معیار اور تمام دیگر متعلقہ بین الاقوامی دستاویزات کو موثر بنانے کے لیے اطفال سے متعلق ایک قانون وضع کیا جائے۔

پارلیمنٹ جمہوریہ بھارت کے چھپنویس سال میں حسب ذیل قانون وضع کرتی ہے:-

## باب I

ابتدائیہ

1-(1) اس ایکٹ کو تحفظ حقوق اطفال کمیشن ایکٹ، 2005 کہا جائے گا؛

(2) یہ ماسوائے جموں و کشمیر کے پورے بھارت سے متعلق ہوگا۔

(3) یہ ایسی تاریخ پر نافذ العمل ہوگا جیسا کہ مرکزی حکومت سرکاری گزٹ میں اطلاع نامہ کے ذریعے مقرر کرے۔

2- اس ایکٹ میں جب تک کہ سیاق عبارت سے دیگر طور پر مطلوب نہ ہو —

(الف) ”چیر پرسن“ سے کمیشن یا ریاستی کمیشن، جیسی بھی صورت ہو، کا چیر پرسن مراد ہے؛

(ب) ”حقوق اطفال“ میں 20 نومبر، 1989 کو توام متحدہ کے حقوق اطفال پر کنونشن میں اختیار کئے گئے

حقوق اطفال جن کی 11 دسمبر، 1992 کو بھارت کی حکومت نے توثیق کی تھی، شامل ہیں؛

(ج) ”کمیشن“ سے مراد دفعہ 3 کے تحت تشکیل دیا گیا تحفظ حقوق اطفال قومی کمیشن ہے؛

(د) ”رکن“ سے مراد کمیشن یا ریاستی کمیشن، جیسی بھی صورت ہو، اکا کوئی رکن ہے اور اس میں چیر پرسن شامل ہے؛

(ه) ”اطلاع نامہ“ سے مراد سرکاری گزٹ میں شائع کیا گیا اطلاع نامہ ہے؛

(و) ”مقررہ“ سے اس ایکٹ کے تحت بنائے گئے قواعد سے مقررہ مراد ہے؛

(ز) ”ریاستی کمیشن“ سے دفعہ 17 کے تحت تشکیل دیا گیا تحفظ حقوق اطفال ریاستی کمیشن مراد ہے۔

## باب II

تحفظ حقوق اطفال قومی کمیشن

3-(1) مرکزی حکومت، اطلاع نامہ کے ذریعے ایک جماعت تشکیل دے گی جسے تحفظ حقوق اطفال قومی کمیشن کہا جائے گا

تا کہ وہ اس ایکٹ کے تحت اسے تفویض کئے گئے اختیارات کا استعمال کرے اور اسے سونپے گئے کارہائے منصبی انجام دے۔

(2) کمیشن مندرجہ ذیل ارکان پر مشتمل ہوگا، یعنی:-

(الف) ایک چیر پرسن، جو ممتاز شخص ہو اور جس نے اطفال کی بہبودی کو فروغ دینے کے لیے غیر معمولی کام کیا ہو؛ اور

(ب) مندرجہ ذیل شعبوں میں امتیاز، قابلیت، سنجہتی، رتبہ اور تجربہ رکھنے والے اشخاص میں سے مرکزی حکومت

کے ذریعے چھ ارکان، جن میں کم سے کم دو خواتین ہوں گی، منتخب کئے جائیں گے؛—

(i) تعلیم؛

(ii) صحت اطفال، نگہداشت، بہبود یا ترقی اطفال؛

مختصر نام وسعت اور  
نفاذ۔

تعریفات۔

تحفظ حقوق اطفال قومی  
کمیشن کی تشکیل۔

(iii) انصاف کم سن یا نظر انداز کئے گئے یا حاشیہ پر رکھے گئے اطفال کی نگہداشت یا معذور اطفال؛

(iv) بچہ مزدوری کا خاتمہ یا مصیبت میں اطفال؛

(v) اطفال کا علم نفسیات یا علم سماجیات؛

(vi) اطفال سے متعلق قوانین۔

(3) کمیشن کا دفتر دہلی میں ہوگا۔

4- مرکزی حکومت، اطلاع نامے کے ذریعے چیئر پرسن اور دیگر ارکان مقرر کرے گی:

لیکن شرط یہ ہے کہ چیئر پرسن کو خواتین اور بچہ بہبودی کی وزارت یا محکمہ کے انچارج وزیری کی زیر صدارت میں مرکزی حکومت کے ذریعے تشکیل دی گئی تین رکنی منتخب کمیٹی کی سفارشات پر مقرر کیا جائے گا۔

5- (1) چیئر پرسن اور ہر رکن اس حیثیت سے اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے تین سال کی مدت کے لیے عہدے پر رہے گا:

لیکن شرط یہ ہے کہ کوئی بھی چیئر پرسن یا رکن دوبار سے زیادہ کے لیے عہدے پر فائز نہیں رہے گا:

مزید شرط یہ ہے کہ کوئی بھی چیئر پرسن یا کوئی دیگر رکن:-

(الف) چیئر پرسن کی صورت میں، 65 سال کی عمر پانے کے بعد؛

(ب) رکن کی صورت میں، 60 سال کی عمر پانے کے بعد؛

اس حیثیت سے اپنے عہدے پر نہیں رہے گا۔

(2) چیئر پرسن یا کوئی رکن مرکزی حکومت کے نام دستخطی تحریر کے ذریعے کسی بھی وقت اپنے عہدے سے استعفیٰ

دے سکے گا۔

6- چیئر پرسن اور اراکین کو واجب الادا مشاہرے اور الاؤنس اور ان کی دیگر قیود اور شرائط ملازمت ایسی ہوں گی

جیسا کہ مرکزی حکومت کے ذریعے مقرر کئے جائیں:

لیکن شرط یہ ہے کہ نہ تو چیئر پرسن اور نہ کسی رکن کے مشاہرے اور الاؤنس اور نہ ہی ان کی دیگر قیود اور شرائط

ملازمت میں، جیسی کہ صورت ہو، ان کی تقرری کے بعد ان کو نقصان پہنچاتے ہوئے تبدیلی کی جائے گی۔

7- (1) ضمن (2) کی توضیحات کے تابع چیئر پرسن کو مرکزی حکومت کے ایک حکم نامہ کے ذریعے ثابت کی گئی

بداخلاتی یا ناقابلیت کی بنیاد پر اس کے عہدے سے ہٹایا جاسکے گا۔

(2) ضمن (1) میں مندرج کسی امر کے باوجود مرکزی حکومت حکم نامے کے ذریعے چیئر پرسن یا کسی دیگر رکن کو ان

کے عہدے سے ہٹا سکے گی اگر چیئر پرسن یا ایسا دیگر رکن، جیسی کہ صورت ہو —

چیئر پرسن یا اراکین کی  
تقرری۔

چیئر پرسن اور اراکین کی  
میعاد عہدہ اور شرائط  
ملازمت۔

چیئر پرسن اور اراکین کے  
مشاہرے اور الاؤنس۔

عہدے سے ہٹایا جانا۔

(الف) دیوالیہ قرار دیا گیا ہو؛ یا

(ب) اپنی میعادِ عہدہ کے دوران اپنے عہدے کے علاوہ کسی باتخواہ ملازمت میں مامور ہو گیا ہو؛ یا

(ج) کام کرنے سے انکار کرے یا کام کرنے کے قابل نہ رہے؛ یا

(د) فائز العقل ہو اور کسی مجاز عدالت نے ایسا قرار دیا ہو؛ یا

(ه) اپنے عہدے کا اتنا بے جا استعمال کیا ہو کہ اس کا اپنے عہدے پر برقرار رہنا مفادِ عامہ کے لیے نقصان دہ

ثابت ہو جائے؛ یا

(و) کسی ایسے جرم کے لیے سزا یاب ہو اور اسے سزائے قید دی گئی ہو، جس میں مرکزی حکومت کی رائے میں

اخلاقی گراؤ شامل ہو؛ یا

(ز) کمیشن سے غیر حاضری کی رخصت حاصل کئے بغیر ہی تین متواتر اجلاسوں سے غیر حاضر رہا ہو۔

(3) اس دفعہ کے تحت کسی بھی شخص کو ہٹایا نہیں جائے گا جب تک کہ اُسے اس معاملے میں سماعت کا موقعہ نہیں

دیا گیا ہو۔

8- اگر چیر پرسن یا، جیسی بھی صورت ہو، کوئی رکن، —

(الف) دفعہ 7 میں متذکرہ کسی نااہلیت کے تابع آتا ہے؛ یا

(ب) دفعہ 5 کے ضمن (2) کے تحت اپنا استعفیٰ دیتا ہے،

تو اس کے نتیجے میں اس کا عہدہ خالی ہو جائے گا۔

(2) اگر چیر پرسن یا رکن کے عہدہ میں کوئی اتفاق خالی اسامی، چاہے اس کی موت، استعفیٰ یا دوسرے طریقے سے

واقع ہو جائے تو ایسی اسامی، دفعہ 4 کی توضیحات کی مطابقت میں توے دنوں کی مدت کے اندر نئی تقرری کے ذریعے پرکی

جائے گی اور تقرر کیا گیا ایسا شخص اس باقی ماندہ مدت کے لیے عہدے پر فائز رہے گا، جس کے لیے چیر پرسن یا رکن، جیسی

کہ صورت ہو، جس کی جگہ وہ اس طرح مقرر کیا گیا ہو، عہدے پر فائز رہا ہوتا۔

9- کمیشن کا کوئی فعل یا کارروائی محض، —

(الف) کسی خالی اسامی، یا اس کی تشکیل میں کسی نقص؛ یا

(ب) چیر پرسن یا کسی رکن کی حیثیت سے کسی شخص کی تقرری میں کسی نقص؛ یا

(ج) کمیشن کے طریقہ کار میں کسی بے ضابطگی جس میں معاملے کی حقیقی کیفیت اثر انداز نہ ہو،

کی وجہ سے کالعدم نہ ہوگی۔

چیر پرسن یا رکن کے

ذریعے عہدہ خالی کرنا۔

خالی اسامیوں وغیرہ کی

وجہ سے کمیشن کی

کارروائی ناجائز نہ ہوگی۔

کام کاج کرنے کے لیے طریقہ کار۔

10-(1) کمیشن باقاعدگی سے اپنے دفتر میں ایسے وقت پر جیسا کہ چیر پرسن موزوں سمجھے، اجلاس کرے گا، لیکن اس کے آخری اور آنے والے اجلاس میں تین مہینوں کا وقفہ نہیں ہوگا۔

(2) اس میں تمام فیصلے اکثریت سے کئے جائیں گے:

لیکن شرط یہ ہے کہ ووٹوں کی مساوی صورت میں چیر پرسن یا اس کی غیر حاضری میں صدارت کرنے والے شخص کو دوسرا یا فیصلہ کن ووٹ حاصل ہوگا اور وہ اس کا استعمال کرے گا۔

(3) اگر چیر پرسن کسی وجہ سے کمیشن کے اجلاس میں حاضر ہونے سے قاصر رہے تو اجلاس میں موجود ارکان کے ذریعے اپنے میں سے منتخب کوئی رکن صدارت کرے گا۔

(4) کمیشن اجلاس میں اپنے کام کاج کرنے کے طریقہ کار کے ایسے قواعد کا لحاظ رکھے گا، جس میں ایسے اجلاس کا کورم شامل ہے، جیسا کہ مرکزی حکومت مقرر کرے۔

(5) کمیشن کے تمام احکامات اور فیصلوں کی توثیق رکن سیکریٹری یا کمیشن کا ایسا دیگر افسر کرے گا جسے رکن سیکریٹری نے اس بارے میں باضابطہ مجاز کیا ہو۔

کمیشن کے رکن سکریٹری، افسران اور دیگر ملازمین۔

11-(1) مرکزی حکومت اطلاع نامے کے ذریعے کسی افسر کو جو درجے میں حکومت بھارت کے جوائنٹ سکریٹری یا ایڈیشنل سکریٹری کے درجے سے کم کا نہ ہو، کمیشن کا رکن سکریٹری مقرر کرے گی اور کمیشن کو اس کے کارہائے منصبی کی موثر انجام دہی کے لیے ایسے دیگر افسران اور ملازم، جیسا کہ ضروری ہوں، دستیاب کرائے گی۔

(2) رکن سکریٹری کمیشن کے کام کاج کے مناسب انتظام اور روزمرہ کے انصرام کے لیے ذمہ دار ہوگا اور ایسے دیگر اختیارات استعمال کرے گا اور ایسے دیگر فرائض انجام دے گا جیسا کہ مرکزی حکومت مقرر کرے۔

(3) کمیشن کی غرض کے لیے مقرر کئے گئے رکن سکریٹری، دیگر افسران اور ملازمین کو واجب الادا مشاہرے اور الاؤنس اور ملازمت کی دیگر قیود اور شرائط ایسی ہوں گی جیسا کہ مرکزی حکومت مقرر کرے۔

مشاہرے اور الاؤنس گرانٹوں میں سے ادا کئے جائیں گے۔

12- چیر پرسن اور اراکین کو قابل ادا مشاہرے اور الاؤنس اور انتظامی اخراجات جس میں دفعہ 11 میں محولہ رکن سکریٹری، دیگر افسران اور ملازمین کو قابل ادا مشاہرے، الاؤنس اور پنشن شامل ہیں، دفعہ 27 کے ضمن (1) میں محولہ گرانٹوں میں سے ادا کئے جائیں گے۔

## باب III

کمیشن کے کارہائے منصبی اور اختیارات

کمیشن کے کارہائے  
منصبی۔

13-1 (1) کمیشن مندرجہ ذیل تمام کارہائے منصبی یا ان میں سے کسی کارمنصبی کو انجام دے گا، یعنی:-

(الف) تحفظ حقوق اطفال کے لیے فی الوقت نافذ العمل کسی قانون کے ذریعے اور اس کے تحت فراہم کئے گئے حفاظتی اقدام کی جانچ کرے اور جائزہ لے اور اس کے موثر عمل درآمد کے لیے اقدام کی سفارش کرے؛

(ب) مرکزی حکومت کو سالانہ اور ایسے وقفوں پر، جیسا کہ کمیشن مناسب سمجھے، ان حفاظتی اقدام کے کئے جانے سے متعلق رپورٹ پیش کرے؛

(ج) اطفال کے حقوق کی خلاف ورزی کی تحقیقات کرے اور ایسے معاملوں میں قانونی کارروائی شروع کرنے کی سفارش کرے؛

(د) ایسے تمام اسباب کی جانچ کرے جو دہشت گردی، فرقہ وارانہ تشدد، فسادات، آفت قدرتی، گھریلو تشدد، ایچ آئی وی ریڈز، جنسی تجارت، بدسلوکی، اذیت اور استحصال، فحش نگاری اور جسم فروشی کے ذریعے متاثرہ اطفال کے حقوق کے استفادہ کو روکیں اور مناسب تدارکی اقدامات کی سفارش کرے؛

(ه) خصوصی نگہداشت اور تحفظ کے ضرورت مند بچوں سے متعلق معاملوں کی دیکھ بھال کرے جس میں مصیبت زدہ اطفال، حاشیہ بردار غیر مستفیض اطفال، قانون کی لڑائی میں مبتلا اطفال، کم سن بچے، بلا خاندان والے بچے اور قیدیوں کے بچے شامل ہیں اور مناسب تدارکی اقدامات کی سفارش کرے؛

(و) عہد ناموں اور دیگر بین الاقوامی دستاویزات کا مطالعہ کرے اور موجودہ حکمت عملیوں، پروگراموں اور حقوق اطفال کی دیگر سرگرمیوں کا میعاد جائزہ لے اور اطفال کے بہترین مفاد میں ان کی موثر عمل آوری کے لیے سفارش کرے؛

(ز) حقوق اطفال کے میدان میں تحقیقی کام کو ہاتھ میں لیں اور فروغ دیں؛

(ح) سماج کے مختلف طبقوں میں حقوق اطفال کی نسبت خواندگی پھیلائے اور ان حقوق کی نسبت دستیاب حفاظتی اقدام کی بیداری کو اشاعت، ذرائع ابلاغ، سیمینار اور دیگر دستیاب ذرائع کے ذریعے فروغ دے؛

(ط) مرکزی حکومت یا کسی ریاستی حکومت یا کسی دیگر اتھارٹی جس میں کسی تنظیم کے ذریعے چلائی گئی کوئی سماجی تنظیم شامل ہے، کے زیر نگران کم سن اطفال کے تجویلی گھریلو بچوں کے لیے بنائی گئی کسی دیگر رہائشی جگہ یا ادارے کا معاینہ کرنا یا معاینہ کروانا جہاں علاج، اصلاح یا حفاظت کے مقصد کے لیے بچوں کو رکھا جاتا ہے یا ٹھہرایا جاتا ہے اور اگر ضروری پایا جائے تو ان حکام کے ساتھ تدارکی کارروائی کرائے؛

(ی) مندرجہ ذیل امور کی نسبت شکایات کی جانچ کی جائے اور از خود نوٹس لے، —

(i) حقوق اطفال کی محرومی اور خلاف ورزی؛

(ii) بچوں کے تحفظ اور ترقی کی توضیح کرنے والے قوانین کا عدم اطلاق؛

(iii) پالیسی فیصلہ جات، رہنما خطوط اور بچوں کی مکالیف کو کم کرنے کے مقصد کے لیے ہدایات کی عدم تعمیل اور

بچوں کی بہبودی کو یقینی بنانے اور ایسے بچوں کو راحت فراہم کرنا؛ یا موزوں حکام سے ایسے معاملوں سے پیدا ہونے والے معاملوں کو در دست لینا؛ اور

(ک) حقوق اطفال کے فروغ کے لیے ایسے دیگر کارہائے منصبی جیسا کہ یہ ضروری سمجھے، یا متذکرہ بالا کارہائے منصبی کے دیگر ضمنی معاملے۔

(2) کمیشن، نافذ العمل کسی قانون کے تحت باضابطہ تشکیل دئے گئے ریاستی کمیشن یا کسی دیگر کمیشن کے سامنے زیر التوا کسی معاملے کی تحقیقات نہیں کرے گا۔

14- دفعہ 13 کے ضمن (1) کے فقرہ (ی) میں محولہ کسی معاملے کی تحقیقات کرتے وقت کمیشن کو مجموعہ ضابطہ دیوانی، 1908 کے تحت کسی دعوے کی سماعت کرنے والی دیوانی عدالت کے اور بالخصوص مندرجہ ذیل امور کی نسبت تمام اختیارات حاصل ہوں گے، یعنی:-

تحقیقات سے متعلق  
اختیارات۔

(الف) کسی شخص کو طلب کرنا اور حاضر کروانا نیز حلف پر اس کے بیان لینا؛

(ب) کسی دستاویز کا انکشاف اور پیش کرنا؛

(ج) بیاناتِ حلفی پر شہادت لینا؛

(د) کسی عدالت یا دفتر سے کوئی سرکاری ریکارڈ یا اس کی نقل طلب کرنا؛

(ه) گواہان یا دستاویزات کے ملاحظے کے لیے کمیشن جاری کرنا۔

(2) کمیشن کو، کوئی بھی معاملہ مجسٹریٹ کو، جو ایسے معاملے کی سماعت کا اختیار رکھتا ہو، پیش کرنے کا اختیار ہوگا

اور مجسٹریٹ جسے کوئی ایسا معاملہ پیش کیا گیا ہو، ملزم کے خلاف شکایت سننے کی کارروائی کرے گا گویا کہ معاملہ مجموعہ ضابطہ فوجداری، 1973 کی دفعہ 346 کے تحت اس کو پیش کیا گیا ہو۔

15- کمیشن اس ایکٹ کے تحت کی گئی تحقیقات کی تکمیل پر مندرجہ ذیل میں سے کوئی بھی اقدامات کر سکے گا، یعنی:-

اقدامات بعد از تحقیقات۔

(i) جب تحقیقات تحفظ اطفال کی شدید نوعیت کی خلاف ورزی یا فی الوقت نافذ العمل کسی قانون کی توضیحات کی

خلاف ورزی ظاہر کرے تو یہ متعلقہ حکومت یا اتھارٹی کو استغاثہ کے لیے کارروائی یا ایسی کوئی دیگر کارروائی کرنے کی سفارش کرے گا جیسا کہ کمیشن متعلقہ شخص یا اشخاص کے خلاف مناسب سمجھے؛

(ii) ایسی ہدایات، احکام یا رٹوں کے لیے جیسا کہ عدالت ضروری سمجھے یا سپریم کورٹ یا متعلقہ عدالت عالیہ سے

رجوع کرے؛

(iii) متاثرہ یا کنبے کے ارکان کو ایسی عبوری راحت عطا کرنے کے لیے جیسا کہ کمیشن ضروری سمجھے، متعلقہ حکومت یا اتھارٹی سے سفارش کرے گا۔

16-(1) کمیشن مرکزی حکومت اور متعلقہ ریاستی حکومت کو ایک سالانہ رپورٹ پیش کرے گا اور کسی ایسے امر پر جو اس کی رائے میں ایسی فوری ضرورت اور اہمیت کا حامل ہو کہ اسے سالانہ رپورٹ کے پیش کئے جانے تک ملتوی نہیں کیا جانا چاہئے، کسی بھی وقت خصوصی رپورٹ پیش کر سکے گا۔

کمیشن کی سالانہ اور خصوصی رپورٹیں۔

(2) مرکزی حکومت اور متعلقہ ریاستی حکومت، جیسی بھی صورت ہو، کمیشن کی سالانہ اور خصوصی رپورٹیں، کمیشن کی سفارشات پر کی گئی یا کی جانے والی مجوزہ کارروائی کی یادداشت اور وجوہات کے ہمراہ سفارشات کی نامظوری کی، اگر کوئی ہو، اس رپورٹ کے حصول کی تاریخ سے ایک سال کی مدت کے اندر اندر بالترتیب پارلیمنٹ کے دونوں ایوان یا ریاستی قانون سازی، جیسی بھی صورت ہو، کے سامنے پیش کروائے گی۔

(3) سالانہ رپورٹ ایسے فارم، طریقہ سے تیار کی جائے گی اور اس میں ایسی تفصیل درج ہوں گی جیسا کہ مرکزی حکومت مقرر کرے۔

#### باب IV

### تحفظ حقوق اطفال کے لیے ریاستی کمیشن

17-(1) ریاستی حکومت ایک جماعت تشکیل دے سکے گی جسے..... (ریاست کا نام) تحفظ حقوق اطفال کمیشن کہا جائے گا تاکہ وہ اس باب کے تحت ریاستی کمیشن کو تفویض کئے گئے اختیارات کا استعمال کر سکے اور اسے سپرد کئے گئے کارہائے منصبی انجام دے سکے۔

حقوق اطفال کے تحفظ کے لیے ریاستی کمیشن کی تشکیل۔

(2) ریاستی کمیشن مندرجہ ذیل اراکین پر مشتمل ہوگا، یعنی:-

(الف) ایک چیئر پرسن جو ایک ممتاز شخص ہو اور جس نے اطفال کی بہبودی کو فروغ دینے کے لیے غیر معمولی کام کیا

ہو؛ اور

(ب) مندرجہ ذیل شعبہ میں امتیاز، قابلیت، سچہتی، رتبہ اور تجربہ رکھنے والے اشخاص میں سے ریاستی حکومت کے ذریعہ چھ ارکان، جن میں سے کم سے کم دو خواتین ہوں گی، منتخب کئے جائیں گے:-

(i) تعلیم؛

(ii) صحت اطفال، نگہداشت، بہبود، یا ترقی اطفال؛

(iii) انصاف کم سن یا نظر انداز کئے گئے یا حاشیہ پر رکھے گئے اطفال کی نگہداشت یا معذور اطفال؛

(iv) بچہ مزدوری کا خاتمہ یا مصیبت میں اطفال؛

(v) اطفال کا علم نفسیات اور علم سماجیات؛

(vi) اطفال سے متعلق قوانین۔

(3) ریاستی کمیشن کا صدر مقام ایسی جگہ ہوگا جس کی صراحت ریاستی حکومت اطلاع نامہ کے ذریعہ کرے۔

18- ریاستی حکومت اطلاع نامہ کے ذریعے چیر پرسن اور دیگر اراکین مقرر کرے گی:

لیکن شرط یہ ہے کہ چیر پرسن کو بچوں سے متعلق محکمہ کے انچارج وزیر کی زیر صدارت میں ریاستی حکومت کے ذریعہ تشکیل دی گئی سہ رکنی منتخب کمیٹی کی سفارشات پر مقرر کیا جائے گا۔

19-(1) چیر پرسن اور ہر رکن اس حیثیت سے اپنا عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے تین سال کی مدت کے لیے عہدہ پر رہے گا:

لیکن شرط یہ ہے کہ کوئی بھی چیر پرسن یا رکن دوبار سے زیادہ کے لیے عہدے پر فائز نہیں رہے گا:

مزید شرط یہ ہے کہ کوئی بھی چیر پرسن یا رکن —

(الف) چیر پرسن کی صورت میں، 65 سال کی عمر پانے کے بعد؛ اور

(ب) رکن کی صورت میں، 60 سال کی عمر پانے کے بعد،

اس حیثیت سے اپنے عہدہ پر نہیں رہے گا۔

(2) چیر پرسن یا کوئی رکن ریاستی حکومت کے نام اپنی دستخطی تحریر سے کسی بھی وقت اپنا استعفیٰ ارسال کر سکے گا۔

20- چیر پرسن اور اراکین کو واجب الادا مشاہرے اور الائنس اور ان کی دیگر قیود اور شرائط ملازمت ایسی ہونگی جو

ریاستی حکومت مقرر کرے:

لیکن شرط یہ ہے کہ نہ تو چیر پرسن اور نہ کسی رکن کے مشاہرے اور الائنس اور نہ ہی ان کی دیگر قیود اور شرائط ملازمت

میں، جیسی کہ صورت ہو، ان کو نقصان پہنچاتے ہوئے رد و بدل کیا جائے گا۔

21-(1) ریاستی حکومت اطلاع نامے کے ذریعے ایک افسر کو جو ریاستی حکومت میں سکریٹری کے درجے سے کم کا

نہیں ہو، کمیشن کا سکریٹری مقرر کرے گی اور ریاستی کمیشن کو ایسے دیگر افسران اور ملازمین دستیاب رکھے گی جو کارہائے منصبی کی موثر انجام دہی کے لیے ضروری ہوں۔

(2) سکریٹری ریاستی کمیشن کے امور کے مناسب انتظام اور اس کے روزمرہ کے انصرام کے لیے ذمہ دار ہوگا اور

ایسے دیگر اختیارات استعمال کرے گا اور ایسے دیگر فرائض انجام دے گا جو ریاستی حکومت مقرر کرے؛

(3) ریاستی کمیشن کی غرض کے لیے مقرر کئے گئے سکریٹری، دیگر افسران اور ملازمین کے واجب الادا مشاہرے اور

الائنس اور ملازمت کی دیگر قیود و شرائط ایسی ہوں گی جیسا کہ ریاستی حکومت مقرر کرے۔

چیر پرسن یا دیگر اراکین  
کی تقرری۔

چیر پرسن اور اراکین کا  
معاہدہ عہدہ اور شرائط  
ملازمت۔

چیر پرسن اور اراکین کے  
مشاہرے اور الائنس۔

ریاستی کمیشن کے  
سکریٹری، افسران اور  
دیگر ملازمین۔

22- چیئر پرسن اور اراکین کو واجب الادا مشاہرے اور الاؤنس اور انتظامی اخراجات جس میں دفعہ 21 میں مجولہ افسران اور دیگر ملازمین کو واجب الادا مشاہرے، پنشن اور الاؤنس شامل ہیں، دفعہ 28 کے ضمن (1) میں مجولہ گرانٹوں میں سے ادا کئے جائیں گے۔

23- (1) ریاستی کمیشن ریاستی حکومت کو ایک سالانہ رپورٹ پیش کرے گا اور کسی ایسے امر پر جو اس کی رائے میں، ایسی فوری ضرورت یا اہمیت کا حامل ہو کہ اسے سالانہ رپورٹ پیش کئے جانے تک ملتوی نہیں کیا جانا چاہئے، کسی بھی وقت خصوصی رپورٹ پیش کر سکے گا۔

(2) ریاستی حکومت ضمن (1) میں مجولہ تمام رپورٹیں، ریاست سے متعلق سفارشات پر کی گئی یا کی جانے والی مجوزہ کارروائی کی یادداشت اور ایسی کسی بھی سفارش کی منظوری کی، اگر کوئی ہو، وجوہات کے ہمراہ ریاستی مجلس قانون سازی کے ہر ایوان کے سامنے، جب کہ یہ دو ایوانوں پر مشتمل ہو، یا اگر ایسی مجلس قانون سازی ایک ایوان پر مشتمل ہو، اس ایوان کے سامنے پیش کروائے گی۔

(3) سالانہ رپورٹ ایسے فارم، طریقہ میں تیار کی جائے گی اور اس میں ایسی تفصیل مندرج ہوں گی جیسا کہ ریاستی حکومت کے ذریعے مقرر کیا جائے۔

24- دفعات 10'9'8'7، دفعہ 13 کے ضمن (1) اور دفعات 14 اور 15 کی توضیحات کا ریاستی کمیشن پر اطلاق ہوگا اور وہ مندرجہ ذیل رد و بدل کے تابع، موثر ہوں گی، یعنی:-

(الف) ”کمیشن“ کے حوالہ جات سے ”ریاستی کمیشن“ کے حوالہ جات کا مفہوم لیا جائے گا؛

(ب) ”مرکزی حکومت“ کے حوالہ جات سے ”ریاستی حکومت“ کے حوالہ جات کا مفہوم لیا جائے گا؛

(ج) ”رکن سکرٹری“ کے حوالہ جات سے ”سکرٹری“ کے حوالہ جات کا مفہوم لیا جائے گا۔

باب v

### اطفال کی عدالتیں

25- اطفال کے خلاف جرائم یا حقوق طفل کی خلاف ورزی کی جلدی سماعت کی غرض سے، ریاستی حکومت، اطفال کی عدالتیں۔

عدالت عالیہ کے اعلیٰ جج کی اتفاق رائے کے ساتھ بذریعہ اطلاع نامہ ریاست میں کم سے کم ایک عدالت کی صراحت کرے گی یا ہر ضلع کے لئے ایک عدالت سیشن کی صراحت کرے گی جو مذکورہ جرائم کی سماعت کے لیے اطفال کی عدالت ہوگی:

لیکن شرط یہ ہے کہ اس دفعہ کے کسی امر کا اطلاق نہیں ہوگا اگر فی الوقت نافذ العمل کسی دیگر قانون کے تحت ایسے جرائم کے لیے، —

(الف) کسی عدالت سیشن کو پہلے ہی کسی خصوصی عدالت کے طور پر مصرحہ کیا گیا ہو؛

(ب) کوئی خصوصی عدالت پہلے ہی تشکیل دی گئی ہو۔

26- ہر اطفال کی عدالت کے لیے ریاستی حکومت، اطلاع نامہ کے ذریعے اس عدالت میں مقدمات کی پیروی کی خصوصی پبلک پراسیکیوٹر۔  
غرض سے بحیثیت خصوصی پبلک پراسیکیوٹر ایک پبلک پراسیکیوٹر کی صراحت کرے گی یا ایک ایسا وکیل مقرر کرے گی جو بطور وکیل کم از کم سات سال سے وکالت کر رہا ہو۔

## باب VI

### مالیات، حسابات اور آڈٹ

27- (1) مرکزی حکومت اس بارے میں قانون کی رو سے پارلیمنٹ میں کی گئی باضابطہ تخصیص کے بعد گرانٹوں کی طور پر کمیشن کو زرفند کی ایسی رقم ادا کرے گی جنہیں مرکزی حکومت اس ایکٹ کی اغراض کے لیے استعمال میں لانے کی خاطر ٹھیک سمجھے۔  
مرکزی حکومت کی گرانٹیں۔

(2) کمیشن اس ایکٹ کے تحت کارہائے منصبی انجام دینے کے لیے ایسی رقم خرچ کر سکے گا جنہیں وہ ٹھیک سمجھے اور ایسی رقم ضمن (1) میں مجولہ گرانٹوں میں سے قابل ادا اخراجات متصور ہوں گی۔

28- (1) ریاستی حکومت اس بارے میں قانون کی رو سے مجلس قانون سازیہ میں کی گئی باضابطہ تخصیص کے بعد گرانٹوں کے طور پر کمیشن کو زرفند کی ایسی رقم ادا کرے گی، جنہیں ریاستی حکومت اس ایکٹ کی اغراض کے لیے استعمال میں لانے کی خاطر ٹھیک سمجھے۔  
ریاستی حکومت کی گرانٹیں۔

(2) ریاستی کمیشن اس ایکٹ کے باب III کے تحت کارہائے منصبی کی انجام دہی کے لیے ایسی رقم خرچ کر سکے گا جنہیں وہ ٹھیک سمجھے اور ایسی رقم ضمن (1) میں مجولہ گرانٹوں میں سے قابل ادا اخراجات متصور ہوں گی۔

29- (1) کمیشن مناسب حسابات اور دیگر متعلقہ ریکارڈ رکھے گا اور ایسے فارم پر حسابات کا ایک سالانہ گوشوارہ مرتب کرے گا جو مرکزی حکومت بھارت کے کمپٹر ولر اور آڈیٹر جنرل کے ساتھ مشورے سے مقرر کرے۔  
کمیشن کے حسابات اور آڈٹ۔

(2) کمیشن کے حسابات کا آڈٹ کمپٹر ولر اور آڈیٹر جنرل ایسے وقفوں سے کرے گا جن کی وہ صراحت کرے اور ایسے آڈٹ کے سلسلے میں کئے گئے کوئی اخراجات کمپٹر ولر اور آڈیٹر جنرل کو کمیشن سے قابل ادا ہوں گے۔

(3) کمپٹر ولر اور آڈیٹر جنرل نیز اس ایکٹ کے تحت کمیشن کے حسابات کے آڈٹ کے سلسلے میں مقرر کئے گئے کسی شخص کو ایسے آڈٹ کے سلسلے میں وہی حقوق اور مراعات نیز اختیارات حاصل ہوں گے جو کمپٹر ولر اور آڈیٹر جنرل کو کسی سرکاری حسابات کے آڈٹ کے سلسلے میں بالعموم حاصل ہوتے ہیں اور خاص طور پر اسے کھاتوں، حسابات، متعلقہ ووچر اور دیگر دستاویزات و کاغذات طلب کرنے کا اور کمیشن کے کسی دفتر کا معائنہ کرنے کا حق حاصل ہوگا۔

(4) کمیشن کے حسابات، جن کی کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل یا اس بارے میں اس کے مقرر کئے گئے کسی دیگر شخص نے تصدیق کی ہو، ان پر آڈٹ رپورٹ کے ہمراہ کمیشن سال بہ سال مرکزی حکومت کو بھیجے گا اور مرکزی حکومت آڈٹ رپورٹ وصول ہونے کے بعد جتنی جلد ہو سکے اسے پارلیمنٹ کے ہر ایک ایوان کے سامنے رکھوائے گی۔

30-(1) ریاستی کمیشن مناسب حسابات اور دیگر متعلقہ ریکارڈ رکھے گا اور ایسے فارم پر حسابات کا ایک سالانہ گوشوارہ مرتب کرے گا جو ریاستی حکومت بھارت کے کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل کے ساتھ مشورے سے مقرر کرے۔

(2) ریاستی کمیشن کے حسابات کا آڈٹ کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل ایسے وقفوں پر کرے گا جن کی وہ صراحت کرے اور ایسے آڈٹ کے سلسلے میں کئے گئے کوئی اخراجات کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل کو ریاستی کمیشن سے قابل ادا ہوں گے۔

(3) کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل نیز اس ایکٹ کے تحت ریاستی کمیشن کے حسابات کے آڈٹ کرنے کے سلسلے میں مقرر کئے گئے کسی شخص کو ایسے آڈٹ کے سلسلے میں وہی حقوق اور مراعات نیز اختیارات حاصل ہوں گے جو کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل کو سرکاری حسابات کے آڈٹ کے سلسلے میں بالعموم حاصل ہیں اور خاص طور پر اسے کھاتوں، حسابات، متعلقہ ووجہ اور دیگر دستاویزات و کاغذات طلب کرنے کا اور ریاستی کمیشن کے کسی دفتر کا معاینہ کرنے کا حق حاصل ہوگا۔

(4) ریاستی کمیشن کے حسابات، جن کی کمپٹر ولراور آڈیٹر جنرل یا اس بارے میں اس کے مقرر کئے گئے کسی دیگر شخص نے تصدیق کی ہو، ان پر آڈٹ رپورٹ کے ہمراہ ریاستی کمیشن سال بہ سال ریاستی حکومت کو بھیجے گا اور ریاستی حکومت آڈٹ رپورٹ وصول ہونے کے بعد جتنی جلد ہو سکے، اسے مجلس قانون سازی کے ہر ایک ایوان کے سامنے رکھوائے گی۔

## باب VII

### متفرق

31- کسی ایسے امر کی نسبت جو اس ایکٹ یا اس کے تحت بنائے گئے کسی قواعد یا کسی حکم کی تعمیل میں نیک نیٹی سے کیا گیا ہو یا کیا جانا مقصود ہو یا مرکزی حکومت، ریاستی حکومت، کمیشن یا ریاستی کمیشن کی یا اس کے اختیار سے کسی رپورٹ، کاغذ یا کاروائی کی اشاعت کی نسبت مرکزی حکومت، ریاستی حکومت، کمیشن، ریاستی کمیشن یا اس کے کسی رکن یا مرکزی حکومت، ریاستی حکومت، کمیشن یا ریاستی کمیشن کی ہدایت کے تحت فعل کرنے والے کسی شخص کے خلاف کوئی دعویٰ، استغاثہ یا دیگر قانونی کارروائی نہیں کی جائے گی۔

32- کمیشن، ریاستی کمیشن کا ہر ایک رکن اور اس ایکٹ کے تحت کارہائے منصبی انجام دینے کے لیے کمیشن یا ریاستی کمیشن میں مقرر کیا گیا ہر ایک افسر مجموعہ تعزیرات بھارت کی دفعہ 21 کے معنوں میں سرکاری ملازم متصور ہوگا۔

33-(1) اس ایکٹ کے تحت اپنے کارہائے منصبی کی انجام دہی کے لیے کمیشن کی قومی مفاد کی نسبت حکمت عملی

ریاستی کمیشن کے حسابات اور آڈٹ۔

نیک نیٹی سے کی گئی کاروائی کا تحفظ۔

چیر پرسن، اراکین اور افسران سرکاری ملازم ہوں گے۔

اس مرکزی حکومت سے ہدایات۔

کے سوال پر ایسی ہدایات کے ذریعے رہنمائی کی جائے گی جو اسے مرکزی حکومت کے ذریعے دی جاسکیں گی۔

(2) اگر مرکزی حکومت اور کمیشن کے مابین کوئی تنازعہ پیدا ہو جائے آیا کہ قومی مفاد کسی نسبت حکمت عملی کا مسئلہ

ہے یا حکمت عملی کا مسئلہ نہیں ہے تو اس پر مرکزی حکومت کا فیصلہ حتمی ہوگا۔

34- کمیشن مرکزی حکومت کو اپنی سرگرمیوں کی نسبت ایسی اطلاع اور گوشوارے فراہم کرے گا جو مرکزی حکومت

گوشوارے یا اطلاع۔

کو وقتاً فوقتاً مطلوب ہوں۔

35- (1) مرکزی حکومت اطلاع نامے کے ذریعے اس ایکٹ کی توضیحات کے عمل درآمد کے لیے قواعد بنا سکے گی۔

مرکزی حکومت کا قواعد

(2) خاص طور پر، اور متذکرہ بالا اختیار کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر ایسے قواعد سے مندرجہ ذیل تمام امور یا

بنانے کا اختیار۔

ان میں سے کسی امر کی توضیح ہو سکے گی، یعنی:-

(الف) دفعہ 6 کے تحت کمیشن کے چیئر پرسن اور اراکین کی ملازمت کی قیود و شرائط اور ان کے مشاہرے

اور الاؤنس؛

(ب) دفعہ 10 کے ضمن (4) کے تحت اپنے اجلاسوں میں کام کاج چلانے میں کمیشن کے ذریعے اپنائے جانے

والا طریقہ کار؛

(ج) اختیارات اور فرائض جو دفعہ 11 کے ضمن (2) کے تحت کمیشن کے رکن سکریٹری کے ذریعے استعمال کئے

جاسکیں گے اور انجام دیئے جاسکیں گے؛

(د) دفعہ 11 کے ضمن (3) کے تحت کمیشن کے افسروں اور دیگر ملازمین کی ملازمت کی قیود و شرائط اور مشاہرے

اور الاؤنس؛ اور

(ه) ایسا فارم جس کے مطابق دفعہ 29 کے ضمن (1) کے تحت کمیشن کے ذریعہ حسابات کے گوشوارے اور دیگر

ریکارڈ مرتب کئے جائیں گے۔

(3) اس ایکٹ کے تحت بنایا گیا ہر ایک قاعدہ اس کے بنائے جانے کے بعد جتنی جلد ہو سکے، پارلیمنٹ کے

ہر ایک ایوان میں جب کہ اس کا اجلاس جاری ہو، تیس دنوں کی ایسی مجموعی مدت کے لیے رکھا جائے گا جو ایک اجلاس

یا دو یا زائد یکے بعد دیگرے اجلاسوں پر مشتمل ہو اور اگر فوری بعد والے اجلاس یا متذکرہ بالا یکے بعد دیگرے

اجلاسوں کے منقضي ہونے سے پہلے دونوں ایوان قاعدے میں کوئی ترمیم کرنے پر متفق ہو جائیں یا دونوں ایوان

متفق ہوں کہ قاعدہ نہیں بنانا چاہیے تو اس کے بعد قاعدہ صرف ایسی ترمیم شدہ صورت میں موثر ہوگا یا کوئی اثر نہ

رکھے گا، جیسی کہ صورت ہو، تاہم کوئی ایسی ترمیم یا کالعدمی اس قاعدے کے تحت ماقبل کئے گئے کسی امر کے جواز کو

مضرت نہیں پہنچائے گی۔

ریاستی حکومت کا قواعد  
بنانے کا اختیار۔

36-(1) ریاستی حکومت اطلاع نامے کے ذریعے اس ایکٹ کی توضیحات کے عمل درآمد کے لیے قواعد بنا سکے گی۔  
(2) خاص طور پر اور متذکرہ بالا اختیار کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر ایسے قواعد سے مندرجہ ذیل تمام امور یا ان میں سے کسی امر کی توضیح ہو سکے گی، یعنی:-  
(الف) دفعہ 20 کے تحت ریاستی کمیشن کے چیئر پرسن اور اراکین کی ملازمت کی قیود و شرائط اور ان کے مشاہرے اور الاؤنس؛

(ب) دفعہ 24 کے ساتھ پڑھ کر دفعہ 100 کے ضمن (4) کے تحت اپنے اجلاسوں میں کام کاج چلانے میں ریاستی کمیشن کے ذریعے اپنائے جانے والا طریقہ کار؛  
(ج) اختیارات اور فرائض جو دفعہ 21 کے ضمن (2) کے تحت ریاستی کمیشن کے سیکریٹری کے ذریعے استعمال کئے جاسکیں گے اور انجام دیئے جاسکیں گے؛  
(د) دفعہ 21 کے ضمن (3) کے تحت ریاستی کمیشن کے افسروں اور ملازموں کی ملازمت کی دیگر قیود و شرائط اور مشاہرے اور الاؤنس؛ اور

(ه) ایسا فارم جس کے مطابق دفعہ 30 کے ضمن (1) کے تحت ریاستی کمیشن کے ذریعے حسابات کے گوشوارے اور دیگر ریکارڈ مرتب کئے جائیں گے۔

(3) اس ایکٹ کے تحت بنایا ہوا ہر ایک قاعدہ، بنائے جانے کے بعد، جس قدر جلد ہو سکے، ریاستی مجلس قانون سازی کے ہر ایوان کے سامنے رکھا جائے گا، جہاں یہ دو ایوانوں پر مشتمل ہو یا جہاں ریاستی مجلس قانون سازی ایک ایوان پر مشتمل ہو، اسی ایوان کے سامنے رکھا جائے گا۔

37-(1) اگر اس ایکٹ کی توضیحات کو موثر بنانے میں کوئی مشکل پیدا ہو جائے تو مرکزی حکومت سرکاری گزٹ میں شائع شدہ حکم کی رو سے ایسی توضیحات وضع کر سکے گی جو اس ایکٹ کی توضیحات کے نقیض نہ ہوں اور اسے مشکل رفع کرنے کے لیے ضروری معلوم ہوں:

مشکلات رفع کرنے کا  
اختیار۔

لیکن شرط یہ کہ ایسا کوئی حکم اس ایکٹ کے نفاذ کی تاریخ سے دو سال کی مدت منقطفی ہونے کے بعد صادر نہیں کیا جائے گا۔

(2) اس دفعہ کے تحت صادر کیا گیا ہر ایک حکم اس کے صادر ہونے کے بعد جتنی جلدی ممکن ہو سکے پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے سامنے رکھا جائے گا۔